



تاجوق خطبة

أكیندا ترنچخ أوتوق مروسقن عقیدة أومت إسلام

سیری 50/2014

05 صفر 1436 هـ

برسامان

28 نوویمبر 2014 م

دكلوار كز اولیه:

مجلس اكابر اسلام ترنگان عابدت ملاجوشع بكابوا

MAJLIS AGAMA ISLAM DAN ADAT MELAYU TERENGGANU

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ  
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمُخْتَارُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَ عَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ.  
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

واهاي همبا-همبا الله، ماريله كيت سام-سام برأوسها سدايا أوقايا  
منيغكتكن كتقوان كقد الله، دغن منطاعاتي سكالاً تيته فرينتهش دان  
منجاوهي سكالاً لاراغنش، موك-موك كيت منجادي أورغ يغ درحماتي  
الله سبحانه وتعالى. ميمبر جمعة قد هاري اين أكن مغيدهشكن كقد قارا  
جماعه سكالين خطبه بركنان أكيندا ترنجع موسوه-موسوه إسلام أونتوق  
مروسقن عقيدة أومة إسلام.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

برباكاي-باكاي فريستيو يغ منجادي أكيندا موسوه-موسوه إسلام  
أونتوق مروسقن عقيدة أومة إسلام دان ممقورققرنداكن مريك تله برلاكو  
دالم نكارا كيت دكبلاكاشن اين، يغ بوليه منجابر كويياوان أومة إسلام  
دان شريعة إسلام .

سبلوم اين كيت تله دجابر أوليه كومقولن كومانكو (COMANGO) يغ  
معموكاكن تونتوتن مريك كقد فرتوبوهن بغسا-بغسا برساتو، سوقي  
كراجان مليسيا مميري كيباسن كقد أومة إسلام أونتوق برتوكر أكام

(يأيت منجادي مرتد)، ممبري كبيسن بركهوين سجنيس دان سباكايش  
أتس داسر حق أساسي مأنسي.

قد بولن يغ لالو قولاً، كيت تله دكمقركن دغن كيمقين مپنتوه أنجیح، دالم  
میدیا سوسیال دقامیركن أكسي- أكسي يغ ممالوكن، یأیت كمبر- كمبر  
كاديس ملايو يغ سدغ مملوق دان منچیوم أنجیح.

یغ تربهارو، كقوتوسن مجلس فتوی نكري سلاغور بركنان فھمن  
لیبرالیسما، تله دچابر دمحكمه سیویل (SIVIL)، بکیتو جوك دغن اینکمن  
(Enakmen) جنايه شریعه نكري سمیلن بركنان فغحرامن للاكي  
مپروفائی فرمقوان دان فرمقوان مپروفائی للاكي فون، تله دچابر اولیه تیک  
أورغ للاكي ملايو دمحكمه سیویل (SIVIL)، دان أنته أف لاكي يغ اكن  
مپوسول سلقس این.

سموا فینومینا این مروفاکن أجیندا موسوه-موسوه إسلام سچارا هالوس  
دان ترنچع أونتوق ممیسوعکن عقیده أومه إسلام سرت مریمیهکن شریعه  
إسلام. فینومینا سفرتي این فرلو دتاغني دغن سکرا ملالوئي أف چارا  
سکالیفون، دمی مهالغن دري مریق سچارا ملواس يغ موغکین اکن  
مغوندغ بلاء الله سبحانه وتعالی، کران الله سبحانه وتعالی تله ممبري أمرن  
کرس دالم القرآن، سباکایمان فرمانش دالم سورة الأنفال آیه 25 :

وَأَتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

يغ بر مقصود :

"دان جاكاله ديري كامو دري (برلاكوڻ) دوسا (يغ ممباوا بلاء بنجان) يغ بوكن سهاج منيمقا اورغ-اورغ يغ ظالم دانتارا كامو سچارا خصوص، (تتافي اكن منيمقا كامو سچارا عموم) دان كتهويله بهاوا الله اومت برت عذاب سيقسان."

سيدغ جمعة يغ دبركاتي الله سكالين،

اوسها موسوه-موسوه اسلام اونتوق مروسقن عقيدة اومة اسلام اين تيدق اكن ترهنتي، سلاكي متلامت مريك اونتوق مغهنجوركن اسلام تيدق ترچاقاي، كران ايتوله دري دهولو لاكي الله سبحانه وتعالى تله منددهكن رنچاشن جاهت مريك اين كقد سوقاي اومة اسلام بروسقادا ترهادف اكيندا موسوه-موسوه اسلام اين.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة آية 120 :

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ وَلَئِنْ  
اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۗ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٣٠﴾

يغ بر مقصود :

"اورغ-اورغ يهودي دان نصاري تيدق سكالي-كالي اكن برستوجو اتاو سوكا كقدامو (واهي محمد)، سهيغك اغكاو منوروت اكام مريك (يغ تله ترقيسوغ ايت)."

آية ترسبوت جلس منونجوقن بهاوا موسوه-موسوه اسلام تيدق اكن برديم ديري، ماله مريك سنتياس برأوسها هابيس-هابيسن دغن اف چارا

سكاليقون دمي مروسقن عقيدة دان مچهلهاكن فرقادوان أومة إسلام.  
أوليه ايت كيت فرلو سنتياس بروسقادا دان منجاك ديري سرتا كلوارك  
درقد ترقرعكف دغن كيمقين-كيمقين جاهت مريك اين.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

بركايتن ايسيو فرمقوان مپروفائي للاكي دان للاكي مپروفائي فرمقوان،  
مروفاكن ايسيو يغ سدغ هاشت دبيچاراكن دالم ميديا سوسيال قد ماس  
كيني، دسان تردافت كولوغن يغ منتغن ائس داسر ملعكر حكوم الله،  
نامون تيدق كورغ جوك كولوغن يغ مئاكو ديرين إسلام تتاقي ماسيه  
مپوكوغ فربواتن ترسبوت ائس داسر كونونش ايت أداله حق ماسيغ-  
ماسيغ.

معنايي فربواتن للاكي منظاهيركن قنمقلين يغ مپروفائي فرمقوان دان  
فرمقوان منظاهيركن قنمقلين يغ مپروفائي للاكي أداله حكومش حرام دان  
دلعنة أوليه رسول الله صلى الله عليه وسلم. سباكايما حديث يغ دروايتكن  
درقد ابن عباس رضي الله عنهما بركات:

"لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ،  
وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

مقصودن :

"رسول الله صلى الله عليه وسلم ملعنة أورغ - أورغ للاكي يغ مپروفائي  
فرمقوان دان أورغ-أورغ فرمقوان يغ مپروفائي للاكي."

الْحَافِظُ ابْنُ حَجَرِ الْعَسْقَلَانِيِّ مَنْكَسُكْنِ دَالِمِ كِتَابِ فَتْحِ الْبَارِيِّ: "بهاوا يغ دمقصودكن دغن مپروفائي دسيني ايباله : مپروفائي دري سكي فاكاين، فرهياسن، فرچاكانن دان برجالن، كجوالي أورغ يغ ميمغ سمولا جادين چارا برچاكف دان چارا برجالن بكيو، سدغ دي تيدق ممقو اونتوق معوبهتن أداله دمعاكفن. ولاوباكايماقون دي واجب برأوسها اونتوق معوبهتن سچارا برأنسور-أنسور سقدر يغ ترممقو.

كسيمقونن... جاكاله ديري كيت دان أواسيله كرق-كري أنق-أنق كيت، أكر تيدق ترغاروه دغن رنچاغن-رنچاغن جاهت موسوه-موسوه إسلام اين.

### أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَا يَزَالُونَ يَقْتُلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ ﴿٢١٧﴾

يغ بر مقصود:

"دان مريك (أورغ-أورغ كافير ايت) سنتياس ممرائي كامو هيغكا (ماهو) مماليعكن كامو دري أكام كامو كالاو مريك سغكوف (ملاكوكن يغ دمكين) دان سسياف دانتارا كامو يغ مرتد (برقاليع تاده) دري أكامن (أكام إسلام) لالو اي ماتي سدغ اي تتف كافير مك أورغ يغ دمكين، روسق بناسا له عمل أوسهاش ( يغ بايق) ددنيا دان دآخرة، دان مريك إيتوله أهلي نراك ، مريك ككل دالمش (سلاما-لامان)". سورة البقرة آية 217

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي  
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا إِلَى الدِّينِ الْقَوِيمِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ  
الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْكَرِيمُ، أَرْسَلَهُ رَحْمَةً  
لِلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ فَصِّلْ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَنَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ، وَعَلَى  
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ أَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

تيغكتكنله كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر تقوى دان  
جاغن سكالي-كالي كيت ماتي ملاءينكن كيت دالم كأدان إسلام، سرتا  
هيندركنله ديرى كيت دان كلوارك كيت درى منجابول حوكوم-  
حوكوم الله، سام أدا دالم بنتوق فاكاين، فرچاكاغن، تيغكه لاکو دان  
سباكاين. موده-موداهن كيت ترسلامة ددنيا دان آخرة. سيات فون كيت  
دان أف فون كدودوقن كيت، كيت تيدق اكن ممقو منعكوغ عذاب الله  
ددنيا اين، لبيه-لبيه لاكي عذاب نراك الله دهاري آخرة كلق، وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ.

سيدغ جماعه يغ دكاسيهي الله سكالين،

ماريله كيت معحساب ديرى كيت، معحساب عملن كيت، معحساب  
كفرچايان كيت، معحساب تيغكهلاكو كيت سبلوم كيت دحساب  
دهادغن الله تعالى، قد هاري يغ دپاتاكن اوليه الله تعالى دالم فرمانش سورة

الشُّعْرَاءُ آيَةٌ: 88-89



يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾

يغ بر مقصود:

"هاري يغ قداش هرتا بندا دان انق فينق تيدق دافت ممبريكن فرتولوغن سسواتو اف فون، كچوالي أورغ-أورغ يغ داتغ مغهادهف الله تعالى دغن هاتي يغ سلامت سجهترا (دري شيريك دان صفة منافق)."

ماريله كيت مئغج جاس، رسول كسايعن كيت، نبي محمد صلى الله عليه وسلم، يغ تله ميلامتكن كيت دغن فرجواغنن، مبابوا أجرن اسلام. سايع دان كاسيه دپاتكن، دغن سنتياس برصلوات كقدش، كران قرينته الله دالم القراءن، سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود:

"سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبي (محمد صلى الله عليه وسلم)، واهاي أورغ-أورغ يغ برإيمان! برصلواتله كامو كأتسن، سرتا أوجقكنله سلام سجهترا دغن فغهرمتن كأتسن دغن سفنوهن". دان سبدا بكيندا صلى الله عليه وسلم:

مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا. رواه مسلم

يغ بر مقصود:

"بارغسياقا يغ برصلوات كأتسكو دغن ساتو صلوات نسچاي الله اكن برصلوات كقدش دغن سفولوه صلوات".

سسو غكوهن الله منو كسكن فارا ملايكة اونتوق ميمقاين صلوات كيت  
كفد بكيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم، باكي ملايقن كيت برسام  
دغنن دان مندافت شفاعتن قد هاري قيامة كلق.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ،  
وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا تَجْعَلْ فِي  
قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَالِدُّعَاءَ وَالْمُجَاهِدِينَ، وَالْمَظْلُومِينَ  
وَالْمُسْتَضْعَفِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ واجمع كلمتهم على  
الحقِّ والدين، ودمِّر الكفرة والمشركين والمنافقين، أعداءك أعداء الدين.  
اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا. اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ، وَزَيِّنْهُ  
فِي قُلُوبِنَا وَكِرِّهِ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ، واجعلنا من الرّاشدين.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدِنَا وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ. اللَّهُمَّ أَحِينَا  
مُسْلِمِينَ، وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ، وَأَلْحِقْنَا بِالصَّالِحِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامَ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا لَا تُرْغِ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا، وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً، إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ، وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّا كُنَّا مِنَ الظَّالِمِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah DILARANG.